II

(Akty, ktorých uverejnenie nie je povinné)

KOMISIA

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 9. júla 2004

o doplnení prílohy E smernice Rady 91/68/EHS a prílohy I rozhodnutia 79/542/EHS, ktoré sa týkajú aktualizácie modelových zdravotných certifikátov pre ovce a kozy

(oznámené pod číslom dokumentu K(2004) 1926)

(Text s významom pre EHP)

(2004/554/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 72/462/EHS [1] zo dňa 12. decembra 1972 o problémoch spojených so zdravotnými a veterinárnymi prehliadkami pri dovoze hovädzieho dobytka, oviec, kôz a prasiat, čerstvého mäsa alebo mäsových výrobkov z tretích krajín, a hlavne na článok 11 odsek 2 tejto smernice,

so zreteľom na smernicu Rady 91/68/EHS zo dňa 28. januára 1991 o zdravotnom stave zvierat, ktorou sa riadi obchodovanie s ovcami a kozami [2] v rámci spoločenstva, a hlavne na článok 14 odsek 2 tejto smernice,

keďže:

(1) Model veterinárneho certifikátu pre obchodovanie s ovcami a kozami v rámci spoločenstva na účely chovu je predpísaný ako model III prílohy E smernice 91/68/EHS.

(2) Model veterinárneho certifikátu pre dovoz domácich oviec a kôz z tretích krajín predpísaný ako „OVI-X“ v časti 2 prílohy I smernice Rady 79/542/EHS zo dňa 21. decembra 1976, ktorá zostavuje zoznam tretích krajín alebo častí tretích krajín a predpisuje podmienky pre zvieratá, verejné zdravie a veterinárnu certifikáciu pre dovoz určitých živých zvierat a ich čerstvého mäsa [3] do spoločenstva.

(3) V súlade s časťou I kapitoly A v prílohe VIII a kapitoly E v prílohe IX nariadenia (ES) č. 999/2001 Európskeho parlamentu a Rady zo dňa 22. mája 2001, ktoré stanovuje pravidlá pre prevenciu, kontrolu a vyhubenie niektorých prenosných spongiformných encefalopatií [4], sa určité požiadavky na obchodovanie s ovcami a kozami a ich dovoz na účely chovu zmenili, aby odrážali aktívnejší prístup k vyhubeniu scrapie.

---

[1] Ú. v. ES L 302, 31.12.1972, s. 28. Smernica naposledy doplnená nariadením (ES) č. 807/2003 (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2003, s. 36).

[2] Ú. v. ES L 46, 19.2.1991, s. 19. Smernica naposledy doplnená smernicou Rady 2003/50/ES (Ú. v. EÚ L 169, 8.7.2003, s. 51).

[3] Ú. v. ES L 146, 14.6.1979, s. 15. Rozhodnutie naposledy doplnené rozhodnutím Komisie 2004/372/EÚ (Ú. v. EÚ L 118, 23.4.2004, s. 45).

[4] Ú. v. ES L 147, 31.5.2001, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 876/2004 (Ú. v. EÚ L 162, 30.4.2004, s. 52).

(4) Je nutné zosúladiť zdravotný certifikát zvierat model III v prílohe E smernice 91/68/EHS a modelový certifikát OVI-X v prílohe I rozhodnutia 79/542/EHS s aktualizovanými pravidlami.

(5) Preto je nutné, aby smernica 91/68/EHS a rozhodnutie 79/542/EHS sa v tomto zmysle doplnili.

(6) Opatrenia uvedené v tomto rozhodnutí sú v súlade s názorom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Model III v prílohe E smernice 91/68/EHS sa nahrádza textom v prílohe I tohto rozhodnutia.

Článok 2

Model OVI-X v časti 2 prílohy I rozhodnutia 79/542/EHS sa nahrádza textom v prílohe II tohto rozhodnutia.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť od 1. júna 2004.

Článok 4

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 9. júla 2004

Za Komisiu

David BYRNE

člen Komisie

PRÍLOHA I

„MODEL III

1. **Odosielateľ** (plné meno a adresa) …… …… …… …… ……	**ZDRAVOTNÝ CERTIFIKÁT** [1] **pre obchodovanie s ovcami a kozami medzi členskými štátmi európskej únie na účely chovu** Č. ORIGINÁL 3. ČLENSKÝ ŠTÁT……
2. **Príjemca** (plné meno a adresa) …… …… …… ……	4. **Oprávnený orgán** 4.1. Ministerstvo:…… 4.2. Oddelenie:…… ……
5. **Miesto naloženia**:…… ……	
6. **Prostriedok prepravy**[2] 6.1. Typ:…… 6.2. Identifikácia:……	7. **Organizácia (organizácie) pôvodu** 7.1. Názov a adresa statku [4]: …… …… …… :……
8. **Miesto určenia zvierat** 8.1. Členský štát EU:…… 8.2.1. Názov a adresa statku [4] 8.2.2. Názov, adresa a registračné číslo schváleného strediska pre zhromažďovanie zvierat v členskom štáte miesta pôvodu [4] …… …… …… …… ……	7.2. Názov, adresa a registračné číslo schváleného strediska pre zhromažďovanie zvierat [4] …… …… …… …… ……
9. **Počet zvierat** ……	
10. **Identifikácia zvierat** 10.1. Druh/-y zvierat: ……plemeno…… 10.2. Individuálna identifikácia zvierat, ktoré tvoria túto zásielku Úradná individuálna identifikácia [3] | Vek (v mesiacoch) a pohlavie (♀ ♂ kastrát) | Počet zvierat …… | …… | …… …… | …… | …… …… | …… | …… …… | …… | ……	
11. **Pôvod zvierat** Zvieratá sa buď: a) narodili alebo boli chované od svojho narodenia na území spoločenstva[4] alebo b) boli dovezené z tretej krajiny, spĺňajúc podmienky pre zdravotný stav zvierat, ktoré sú stanovené v rozhodnutí Rady 79/542/EHS v súlade s článkom 8 smernice 71/462/EHS[4]	

12.	**Informácie o zdravotnom stave zvierat**
	Dolupodpísaný úradný veterinár týmto potvrdzuje, že vyššie uvedené zvieratá spĺňajú nasledujúce požiadavky:
12.1.	dnes bola u nich vykonaná prehliadka (do 24 hodín pred naložením) a zvieratá nemajú žiadne klinické príznaky choroby;
12.2.	nejde o zvieratá, ktoré sa majú zničiť v rámci programu vyhubenia nákazlivých alebo infekčných chorôb;
12.3.	neboli získané zo statku, ktorý podlieha zákazu z dôvodu zdravotného stavu zvierat a neboli v kontakte so zvieratami z takéhoto statku, pod čím sa rozumie, že:
12.3.1.	takýto zákaz je spojený s vypuknutím jednej z nasledujúcich chorôb, na ktoré sú zvieratá náchylné: — brucelóza, — besnota, — sneť slezinová (antrax);
12.3.2.	po porážke a/alebo zničení posledného zvieraťa, ktoré trpelo alebo bolo náchylné na jednu z vyššie uvedených chorôb, zákaz musí trvať aspoň: — 42 dní v prípade brucelózy, — 30 dní v prípade besnoty, — 15 dní v prípade antraxu;
12.3.3.	zvieratá nepochádzajú zo statku, ani neboli v kontakte so zvieratami zo statku, ktorý je v ochrannej zóne, ktorá bola stanovená podľa legislatívy spoločenstva a pre ktorý platí zákaz odchodu zvierat;
12.3.4.	zvieratá nepodliehajú opatreniam na zdravotný stav zvierat, ktoré stanovuje legislatíva spoločenstva o krívačke a slintačke, ani neboli očkované proti krívačke a slintačke;
12.4.	zdržiavali sa na jednom statku pôvodu najmenej 30 dní pred naložením alebo sa od svojho narodenia zdržiavali na statku pôvodu, kde sú zvieratá mladšie ako 30 dní a žiadne zviera z ovčieho alebo kozieho druhu nebolo privezené na statok pôvodu v posledných 21 dňoch pred naložením, ani žiaden párnokopytník dovezený z tretej krajiny nebol privezený na statok pôvodu počas 30 dní pred odoslaním zo statku pôvodu, pokiaľ tieto zvieratá neboli privezené v súlade s článkom 4a (2) smernice 91/68/EHS;
12.5.	zvieratá spĺňajú ďalšie záruky, ktoré sú uvedené v článkoch 7 alebo 8 smernice Rady 91/68/EHS a stanovené pre členský štát miesta určenia alebo pre časť jeho územia ..... [vpíšte názov členského štátu alebo časť jeho územia] v rozhodnutí Komisie ...../...../ES[4];
12.6.	zvieratá spĺňajú aspoň jednu z nasledujúcich podmienok v 12.6.1, 12.6.2 alebo 12.6.3, a preto sú spôsobilé na prijatie na ovčí alebo kozí statok, na ktorom bola úradne potvrdená neprítomnosť brucelózy (*B. melitensis*)([4]):
12.6.1.	statok pôvodu sa nachádza v členskom štáte alebo časti jeho územia ..... [vpíšte názov členského štátu alebo časť jeho územia], ktorý je úradne potvrdený ako miesto bez výskytu brucelózy v súlade s rozhodnutím Komisie ...../...../ES ([4]); alebo
12.6.2.	zvieratá pochádzajú zo statku, ktorý bol úradne uznaný za miesto bez výskytu brucelózy (*B. melitensis*)([4]); alebo
12.6.3.	pochádzajú zo statku bez výskytu brucelózy (*B. melitensis*)([4]) a i) sú identifikované individuálne; ii) nikdy neboli očkované proti brucelóze, alebo ak boli očkované, tak boli zaočkované pred viac než dvoma rokmi, alebo ide o samice staršie ako dva roky, ktoré boli očkované pred dosiahnutím veku siedmich mesiacov a iii) boli izolované pod úradným dohľadom na statku pôvodu a počas tejto izolácie sa podrobili dvom testom na brucelózu s negatívnymi výsledkami v súlade s prílohou C smernice 91/68/EHS ([4]) a boli oddelené po dobu aspoň šiestich týždňov;

12.7. zvieratá spĺňajú aspoň jednu z podmienok uvedených v 12.7.1, 12.7.2 alebo 12.7.3, a preto sú spôsobilé na prijatie na ovčí alebo kozí statok, na ktorom sa nevyskytuje brucelóza (*B. melitensis*)[4]:

12.7.1. pochádzajú zo statku, na ktorom bola úradne potvrdená neprítomnosť brucelózy (*B. melitensis*)[4]; alebo

12.7.2. pochádzajú zo statku, kde sa nevyskytuje brucelóza (*B. melitensis*)[4] ; alebo

12.7.3. až do dátumu udelenia povolenia podľa plánov eradikácie, schválených podľa rozhodnutia 90/242/EHS, zvieratá pochádzajú z iného statku, než z toho, ktorý je uvedený v bodoch 12.7.1 a 12.7.2 a spĺňajú nasledujúce podmienky:

i) sú identifikované individuálne;

ii) pochádzajú zo statku, na ktorom všetky zvieracie druhy, ktoré sú náchylné na brucelózu (*B. melitensis*), nemali žiadne klinické príznaky, ani žiadne iné príznaky brucelózy po dobu aspoň 12 mesiacov a

iii) buď:

— neboli očkované proti brucelóze (*B. melitensis*) v posledných dvoch rokoch a

— boli izolované pod veterinárnym dohľadom na statku pôvodu a počas tejto izolácie sa podrobili dvom testom na brucelózu s negatívnymi výsledkami, v súlade s prílohou C smernice 91/68/EHS a boli separované po dobu aspoň šesť týždňov [4],

alebo

— boli zaočkované vakcínou Rev. 1 pred dosiahnutím veku siedmich mesiacov a

— neboli očkované v priebehu 15 dní pred dátumom vydania tohto zdravotného certifikátu [4];

12.8. pokiaľ ide o nákazlivú epididymitídu baranov (*B. ovis*), keď sa posudzujú nekastrované chovné barany, tieto barany:

i) musia pochádzať zo statku, na ktorom nebol zaznamenaný žiaden prípad nákazlivej epididymitídy baranov (*B. ovis*) v posledných 12 mesiacoch a

ii) sa museli trvalo zdržiavať na tomto statku po dobu 60 dní pred ich odoslaním a

iii) sa museli podrobiť testu na prítomnosť nákazlivej epididymitídy baranov (*B. ovis*) s negatívnym výsledkom v súlade s prílohou D smernice 91/68/EHS, a to do 30 dní pred odoslaním;

12.9. pokiaľ je podpísanej osobe známe a podľa písomného prehlásenia vlastníka zvieratá neboli získané zo statku, ani neboli v kontakte so zvieratami zo statku, na ktorom boli klinicky zistené nasledujúce choroby:

i) nákazlivá agalakcia oviec (*Mycoplasma agalactiae*) a nákazlivá agalakcia kôz (*Mycoplasma agalactiae*, *M. capricolum*, *M. mycoides subsp. mycoides*, „veľké kolónie“) v posledných šiestich mesiacoch;

ii) paratuberkulóza alebo kazeózna lymfadenitída v posledných 12 mesiacoch;

iii) pľúcna adenomatóza, Maedi/Visna alebo vírusová artritída/encefalitída kôz v posledných troch rokoch. Avšak tento časový limit sa znižuje na 12 mesiacov, ak zvieratá postihnuté Maedi/Visna alebo vírusovou artritídou/encefalitídou kôz prešli porážkou a zostávajúce zvieratá reagovali na dva testy negatívne;

12.10. pokiaľ ide o scrapie, zvieratá spĺňajú požiadavky uvedené v písm. a) časti I kapitoly A prílohy VIII nariadenia (ES) č. 999/2001;

12.10.1. ak zvieratá určené do členského štátu, ktorý pre celé svoje územie alebo jeho časť uplatňuje ustanovenia uvedené v písm. b) alebo c) časti I v kapitole A prílohy VIII nariadenia (ES) č. 999/2001, spĺňajú ďalšie záruky, ktoré sú stanovené pre členský štát miesta určenia alebo časť jeho územia ……..... [vpíšte názov členského štátu alebo časti jeho územia] v nariadení Komisie (ES) č. ……/…../ [4];

13.1. zvieratá boli prepravené s použitím prostriedkov dopravy a prepravníkov, ktoré boli vopred vyčistené a dezinfikované úradne povolenými dezinfekčnými prostriedkami a takým spôsobom, aby bola zabezpečená účinná ochrana zdravotného stavu zvierat;	
13.2. na základe úradnej dokumentácie, ktorá sprevádza zvieratá, cesta zásielky, ktorej sa týka tento zdravotný certifikát, začala dňa …… [vpíšte dátum] [5];	
13.3. v čase kontroly boli zvieratá schopné prepravy na určenú cestu v súlade s ustanoveniami smernice 91/628/EHS [6];	
14. Tento certifikát je platný 10 dní od dátumu kontroly.	
14.1. **Úradná pečiatka a podpis** Pečiatka	14.2. **V:** …… [vpíšte miesto kontroly] 14.3. **Dňa:** …… [vpíšte dátum kontroly] 14.4. **Podpis úradného veterinára** …… …… [vpíšte meno a funkciu veľkými tlačenými písmenami]

Poznámky

(1) Zdravotné certifikáty sa môžu vystaviť iba tým zvieratám, ktoré sa majú prepravovať v tom istom železničnom vozni, kamióne/nákladnom aute, lietadle alebo člne/lodi, ktoré pochádzajú z toho istého statku a ktoré sa zasielajú tomu istému príjemcovi.

(2) Uveďte registračné číslo v prípade železničných vagónov a nákladných áut/kamiónov, číslo letu v prípade lietadla a meno v prípade člna/lode.

(3) Uveďte číslo a miesto.

(4) Nehodiace sa vyškrtnite.

(5) Ak sa zásielka spája v stredisku pre zhromažďovanie zvierat a pozostáva zo zvierat, ktoré boli naložené v rôznych dňoch, potom sa za dátum začatia cesty celej zásielky považuje najskorší deň, v ktorom ktorákoľvek časť zásielky opustila statok pôvodu.

(6) Toto vyhlásenie nezbavuje prepravcov povinností v súlade s platnými opatreniami spoločenstva, hlavne pokiaľ ide o zdravie zvierat, ktoré sa majú prepravovať.“

PRÍLOHA II

„MODEL OVI -X

1. **Odosielateľ** (plné meno a adresa) …… …… …… ……	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT** **pre domáce ovce a kozy** [1] **na účely chovu a/alebo produkcie, ktoré sú zasielané do Európskeho spoločenstva** Č. [2] ORIGINÁL
2. **Príjemca** (plné meno a adresa) …… …… …… ……	3. **Pôvod zvierat**[3] 3.1. Krajina:…… 3.2. Kód územia:……
5. **Miesto určenia zvierat** 5.1. Členský štát EÚ:…… 5.2. Názov, adresa a registračné číslo statku:…… …… …… …… ……	4. **Oprávnený orgán** 4.1. Ministerstvo:…… 4.2. Služba:…… …… 4.3 Miestna/regionálna úroveň:…… …… ……
7. **Prostriedky prepravy a identifikácia zásielky** [4] 7.1. (Nákladné auto, železničný vagón, loď alebo lietadlo) [5] 7.2. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu: …… …… 7.3. Identifikačné údaje zásielky [6]: …… …… …… ……	6. **Organizácia (organizácie) a miesto naloženia na účely exportu** [Názov a adresa organizácie (organizácií)] 6.1. Statok (statky):…… …… …… …… …… …… 6.2. Schválené stredisko pre zhromažďovanie zvierat [6] [7]: …… …… ……

8. **Identifikácia zvierat a testov**

8.1. Druhy a/alebo kríženec zvierat: ……

8.2. Individuálna identifikácia zvierat, ktoré tvoria túto zásielku [8]:

Úradné identifikačné čísla [8]	Vek a pohlavie [9]	Testy [6] [10]

9.	**Osvedčenie o verejnom zdraví**
	Dolupodpísaný úradný veterinár týmto potvrdzuje, že zvieratá opísané v tomto certifikáte:
9.1.	pochádzajú zo statkov, na ktorých sa neuplatňuje žiadny úradný zákaz na zdravotnom základe po dobu posledných 42 dní v prípade brucelózy, po dobu posledných 30 dní v prípade antraxu, po dobu posledných šiestich mesiacov v prípade besnoty a neboli v kontakte so zvieratami zo statkov, ktoré nesplnili tieto podmienky;
9.2.	nedostali: - žiadne stilbénové, ani tyrostatické látky, - estrogénové, androgénne, gestagénne, ani β-agonistické látky na iný, ako terapeutický alebo zootechnický liečebný účel (ako je to definované v smernici Rady 96/22/ES).
10.	**Osvedčenie o zdravotnom stave zvierat**
	Dolupodpísaný úradný veterinár týmto potvrdzuje, že vyššie uvedené zvieratá spĺňajú nasledujúce požiadavky:
10.1.	pochádzajú z územia s kódom :..... [3], na ktorom sa v čase vydania tohto certifikátu
[5] *buď*	[a) nevyskytovali slintačka a krívačka po dobu 24 mesiacov, mor dobytka, zhubná katarálna horúčka oviec, horúčka údolia Rift, mor malých prežúvavcov, kiahne oviec a kiahne kôz, nákazlivá pleuropneumónia kôz a epizootická hemoragická choroba po dobu 12 mesiacov a vezikulárna stomatitída po dobu 6 mesiacov a]
[5] *alebo*	[a) i) na ktorom sa v čase vydania tohto certifikátu nevyskytovali mor dobytka, zhubná katarálna horúčka oviec, horúčka údolia Rift, mor malých prežúvavcov, kiahne oviec a kiahne kôz, nákazlivá pleuropneumónia kôz a epizootická hemoragická choroba po dobu 12 mesiacov a vezikulárna stomatitída po dobu 6 mesiacov a ii) ktoré sa v čase vydania tohto certifikátu považovalo za miesto bez výskytu krívačky a slintačky od ..... *(dátum)*, bez prípadov/vypuknutia týchto chorôb po tomto dátume a ktoré bolo oprávnené exportovať tieto zvieratá podľa rozhodnutia Komisie ----/----/ES zo dňa ..... *(dátum)* a] b) kde sa v posledných 12 mesiacoch nevykonalo očkovanie proti týmto chorobám a kde nie je povolený dovoz domácich párnokopytníkov očkovaných proti týmto chorobám;
10.2.	zdržiavali sa na území uvedenom v bode 10.1 od svojho narodenia alebo aspoň posledných šesť mesiacov pred odoslaním do Európskeho spoločenstva a v posledných 30 dňoch neboli v kontakte s dovážanými párnokopytníkmi;
10.3.	zdržiavali sa na statkoch, opísaných v bode 6.1, od svojho narodenia alebo aspoň 40 dní pred odoslaním: a) v ktorých alebo okolo ktorých sa v okruhu 150 km nevyskytol žiaden prípad/vypuknutie zhubnej katarálnej horúčky oviec a epizootickej hemoragickej choroby v predchádzajúcich 100 dňoch a b) v ktorých alebo okolo ktorých sa v okruhu 20 km nevyskytol žiaden prípad/vypuknutie iných chorôb uvedených v bode 10.1 v predchádzajúcich 40 dňoch;
10.4.	pokiaľ je podpísanej osobe známe a podľa písomného prehlásenia vlastníka zvieratá: a) nepochádzajú zo statkov a neboli v kontakte so zvieratami zo statku, v ktorých boli klinicky zistené nasledujúce choroby: i) nákazlivá agalakcia oviec a kôz (*Mycoplasma agalactiae*, *Mycoplasma capricolum*, *Mycoplasma mycoides var. mycoides* „veľké kolónie“) v posledných šiestich mesiacoch; ii) paratuberkulóza a kazeózna lymfadenitída v posledných 12 mesiacoch; iii) pľúcna adenomatóza v posledných troch rokoch a iv) Maedi/Visna alebo vírusová artritída/encefalitída kôz: [5] *buď* [v posledných troch rokoch], [5] *alebo* [v posledných 12 mesiacoch a všetky infikované zvieratá prešli porážkou a zostávajúce zvieratá následne reagovali negatívne na dva testy, ktoré boli vykonané v rozmedzí aspoň 6 mesiacov]; b) sú zapojené do oficiálneho systému pre oznamovanie týchto chorôb a c) nepreukázali žiadne klinické, ani iné príznaky tuberkulózy a brucelózy počas troch rokov pred exportom;
10.5.	nie sú to zvieratá, ktoré sú určené na zabitie v rámci národného programu pre vyhubenie chorôb, ani neboli očkované proti chorobám uvedeným v bode 10.1;
10.6. A	pochádzajú:
[5] [11] *buď*	[z územia opísaného v bode 3.2, ktoré bolo úradne uznané ako miesto bez výskytu brucelózy];
[5] *alebo*	[zo statku opísaného v bode 6.1, kde vzhľadom na brucelózu (*Brucella melitensis*): a) všetky zvieratá, náchylné na túto chorobu, nemali klinické, ani žiadne iné príznaky tejto choroby v posledných 12 mesiacoch; b) reprezentatívny počet oviec a kôz vo veku nad šesť mesiacov je každý rok podrobený sérologickému testu [12]];

[5] [13] *buď*	[c)	všetky ovce a kozy neboli očkované proti tejto chorobe, okrem tých, ktoré boli očkované vakcínou Rev. 1 pred viac ako dvoma rokmi;
	d)	posledné dva testy [14], vykonané v rozmedzí aspoň šesť mesiacov, boli urobené ……. *(dátum)* a ……. *(dátum)* u všetkých oviec a kôz vo veku nad šesť mesiacov s negatívnym výsledkami a]
[5] *alebo*	[c)	ovce alebo kozy vo veku menej ako 7 mesiacov sú zaočkované proti tejto chorobe vakcínou Rev. 1;
	d)	posledné dva testy [14], vykonané v rozmedzí najmenej šesť mesiacov, boli urobené: - ……. *(dátum)* a ……. *(dátum)* u všetkých nezaočkovaných oviec a kôz vo veku nad šesť mesiacov a - ……. *(dátum)* a ……. *(dátum)* u všetkých očkovaných oviec a kôz vo veku viac ako 18 mesiacov a ukázali negatívne výsledky a]
	e)	ide iba o ovce a kozy, ktoré spĺňajú aspoň vyššie uvedené podmienky a požiadavky];
[5] [10.6. B		nekastrované barany boli v predchádzajúcich 60 dňoch držané nepretržite na statku, kde nebol diagnostikovaný žiaden prípad nákazlivej epididymitídy (*Brucella ovis*) v posledných 12 mesiacoch a tieto barany sa podrobili v predchádzajúcich 30 dňoch doplnkovému fixačnému testu na zistenie nákazlivej epididymitídy s výsledkom menej ako 50 UI/ml];
10.6. C		pokiaľ ide o scrapie
[5] [16]	[10.6.C.1.	ak sú zvieratá určené pre členský štát, ktorý využíva pre celé svoje územie alebo jeho časť opatrenia, ktoré sú stanovené v písm. b) alebo c) kapitoly A (I) prílohy VIII nariadenia (ES) č. 999/2001, zvieratá spĺňajú záruky stanovené v programe uvedenom v tomto bode a záruky požadované členskými krajinami EÚ miesta určenia, pokiaľ ide o scrapie a]
buď		
[5]	[10.6.C.2.	ide o zvieratá určené na produkciu, ktoré sa narodili a boli nepretržite chované na statkoch, na ktorých nebol nikdy diagnostikovaný prípad scrapie];
[5] [15]	[10.6.C.2.	v prípade zvierat určených na chov, ktoré boli certifikované pred 30. júnom 2004 a vrátane; tieto zvieratá sa narodili a boli nepretržite chované na statkoch, na ktorých nebol nikdy diagnostikovaný prípad scrapie a ktoré v posledných troch rokoch splnili nasledujúce požiadavky: - sú podrobované pravidelným úradným veterinárnym prehliadkam, - zvieratá sú označované, - na statku sa vykonáva odber vzoriek od starých samíc určených na zabitie a - samice oviec sa privádzajú na statok iba, ak pochádzajú zo statku, ktorý spĺňa horeuvedené požiadavky];
[5] [15]	[10.6.C.2.	v prípade zvierat certifikovaných medzi 1. júlom 2004 a 30. júnom 2007: tieto zvieratá sa narodili a boli nepretržite chované na statkoch, ktoré splnili nasledujúce požiadavky: 1. nikdy na nich nebol diagnostikovaný prípad scrapie a 2. po dobu aspoň troch rokov pred certifikáciou: 2.1. boli statky podrobované pravidelným úradným veterinárnym kontrolám; 2.2. zvieratá na statkoch sú označované; 2.3.1. staré samice určené na zabitie sú kontrolované odberom vzoriek a 2.3.2. všetky zvieratá na týchto statkoch vo veku nad 18 mesiacov, ktoré uhynuli alebo boli zabité po 1. júli 2004 (okrem zvierat, ktoré boli zabité v rámci kampane pre vyhubenie choroby alebo zabité pre ľudskú spotrebu), boli vyšetrené na scrapie v súlade s laboratórnymi metódami, ktoré sú stanovené v prílohe X kapitole C bode 3.2 písm. b) nariadenia (ES) č. 999/2001; 2.4.1. samice sú privážané na statok iba, ak pochádzajú zo statkov, ktoré spĺňajú požiadavky uvedené v bodoch 1, 2.1, 2.2, 2.3.1 a 2.4.2. od 1. júla 2004 ovce a kozy, okrem oviec priónového proteínového genotypu ARR/ARR, boli privezené na statok iba, ak pochádzajú zo statkov, ktoré spĺňajú požiadavky uvedené v bodoch 1, 2.1, 2.2, 2.3.1 2.3.2 a 2.4.1];

(5) (15)	[10.6.C.2.	v prípade zvierat certifikovaných po 1. júli 2007: [tieto zvieratá sa narodili a boli nepretržite chované na statkoch, na ktorých nebol nikdy diagnostikovaný prípad scrapie a ktoré splnili nasledujúce požiadavky po dobu aspoň troch rokov: - zvieratá sú podrobované pravidelným úradným veterinárnym kontrolám, - zvieratá sú označované, - všetky zvieratá vo veku nad 18 mesiacov, ktoré uhynuli alebo boli zabité na statkoch (okrem zvierat, ktoré boli zabité v rámci kampane pre vyhubenie choroby alebo zabité pre ľudskú spotrebu), boli vyšetrené na scrapie v súlade s laboratórnymi metódami, ktoré sú stanovené v prílohe X kapitole C bode 3.2 písm. b) nariadenia (ES) č. 999/2001 a - ovce a kozy, okrem oviec priónového proteínového genotypu ARR/ARR, boli privezené na statok iba, ak pochádzajú zo statkov, ktoré spĺňajú horeuvedené požiadavky];
(5) *alebo*	[10.6.C.3.	ide o ovce priónového proteínového genotypu ARR/ARR, ako je uvedené v prílohe I rozhodnutia Komisie 2002/1003/ES, ktoré pochádzajú zo statku, kde v posledných šiestich mesiacoch nebol hlásený žiaden prípad scrapie];
(5) (17)	[10.6. D	zvieratá reagovali negatívne na sérologický test na zistenie protilátok v prípade zhubnej katarálnej horúčky oviec a epizootickej hemoragickej choroby, ktorý sa vykonal pri dvoch príležitostiach na dvoch vzorkách krvi, ktorá bola odobratá na začiatku obdobia izolácie/karantény a aspoň 28 dní neskôr, dňa ……(dátum) a dňa ……..(dátum), pričom druhá z nich musela byť odobratá do 10. dní pred exportom];
10.7.	zvieratá sú/boli (5) odoslané zo statku (statkov) pôvodu, bez prechodu cez akýkoľvek trh,	
(5) *buď*	[priamo do Európskeho spoločenstva];	
(5) *alebo*	[do úradne schváleného strediska pre zhromažďovanie zvierat, ktoré je uvedené v bode 6.2, ktoré sa nachádza na území opísanom v bode 10.1] a až do odoslania do Európskeho spoločenstva: a) zvieratá neprišli do kontaktu s inými párnokopytníkmi, nespĺňajúcimi aspoň tie isté zdravotné požiadavky, ktoré sú opísané v tomto certifikáte a b) zvieratá neboli na žiadnom takom mieste, kde alebo v okolí ktorého sa v okruhu 20 km vyskytol v predchádzajúcich 30 dňoch prípad/vypuknutie chorôb uvedených v bode 10.1;	
10.8.	všetky dopravné prostriedky a kontajnery, do ktorých boli zvieratá naložené, boli vyčistené a dezinfikované úradne povolenými dezinfekčnými prostriedkami pred naložením;	
10.9.	zvieratá boli vyšetrené úradným veterinárom do 24 hodín pred naložením a nevykázali žiadne klinické prejavy choroby;	
10.10.	zvieratá boli naložené na odoslanie do Európskeho spoločenstva …….. (18) na prostriedky prepravy, uvedené v bode 7 vyššie, ktoré boli vyčistené a dezinfikované úradne povolenými dezinfekčnými prostriedkami pred naložením zvierat, a sú konštruované tak, aby výkaly, moč, odpadky alebo krmivo nemohli vytekať alebo vypadávať z vozidla alebo kontajnera počas prepravy.	
11.	**Osvedčenie pre prepravu zvierat** Dolupodpísaný úradný veterinár týmto potvrdzuje, že s vyššie uvedenými zvieratami sa pred a v čase nakladania zaobchádzalo v súlade s príslušnými ustanoveniami smernice Rady 91/628/EHS, hlavne pokiaľ ide o napájanie zvierat vodou a kŕmenie a že tieto zvieratá sú spôsobilé na určenú prepravu.	
	Úradná pečiatka a podpis V …….. dňa ..... (podpis úradného veterinára) (pečiatka) (meno veľkými písmenami, funkcia a titul)	

Poznámky

(1) Živé ovce (*Ovis aries*) a kozy (*Capra hircus*) určené na chov alebo produkciu.
Po dovoze musia byť zvieratá dopravené bezodkladne na statok miesta určenia, kde musia ostať minimálne 30 dní pred ďalším premiestnením mimo statku, okrem prípadu odoslania na jatky.

(2) Vydané oprávneným orgánom.

(3) Krajina a kód územia tak, ako sú uvedené v časti 1 prílohy I rozhodnutia Rady 79/542/EHS (naposledy doplnené).

(4) Keď je to vhodné, je potrebné uviesť registračné číslo (čísla) železničného vagónu alebo nákladného auta a meno lode. Číslo letu lietadla, ak je známe.
Pri preprave v kontajneroch alebo krabiciach je v nutné v bode 7.3 uviesť ich celkový počet, registračné čísla a čísla plomb, ak existujú.

(5) Ponechajte príslušný údaj.

(6) Vyplňte, ak je to vhodné.

(7) Stredisko na zhromažďovanie zvierat musí pre svoje schválenie spĺňať podmienky, ktoré sú stanovené v časti 3.B tejto prílohy I.

(8) Zvieratá musia mať:

a) individuálne číslo, ktoré umožňuje vypátrať miesto ich pôvodu. Uveďte identifikačný systém (t. j. tetovanie, vypálená značka, čip, transponder) a anatomické miesto použité u zvieraťa;

b) ušný štítok, ktorý obsahuje ISO kód vyvážajúcej krajiny.

V prípade zásielky, ktorá pozostáva z viac ako jedného druhu zvierat, uveďte tiež "ovine" („ovce") a "caprine" („kozy").

(9) Vek (v mesiacoch). Pohlavie (M = samec, F = samica, C = kastrát).

(10) Keď je to vhodné, testy vykonané na zvierati pred odoslaním na účely vývozu. Použite kódy identifikujúce choroby, na ktoré boli zvieratá testované, v nasledujúcom poradí v súlade s bodom 12 brucelóza (*B. melitensis* a *B. ovis*) - kód „BRL" - , bodom 13 zhubná katarálna horúčka oviec - kód „BTG"- a epizootická hemoragická choroba - kód „EHD"-.

(11) Iba v prípade územia uvedeného v položke „ V„ v stĺpci 6 časti 1 prílohy I rozhodnutia Rady 79/542/EHS (naposledy doplnené).

(12) Reprezentatívny počet zvierat, ktorý sa má testovať na brucelózu, musí v prípade každého statku pozostávať zo:

- všetkých nekastrovaných samčích zvierat starších ako šesť mesiacov, ktoré neboli očkované proti brucelóze,
- všetkých nekastrovaných samčích zvierat starších ako 18 mesiacov, ktoré boli očkované proti brucelóze,
- všetkých zvierat, ktoré boli privezené na statok od vykonania posledných testov a
- 25 % samíc, ktoré sú v reprodukčnom veku (pohlavne zrelé) alebo dojných samíc, v rámci minima 50 samíc.

(13) Táto časť sa musí vyplniť, ak miesto určenia je členský štát alebo časť členského štátu, ktoré sú uvedené v jednej z príloh rozhodnutia Komisie 93/52/EHS (naposledy doplnené).

(14) V súlade s časťou 3.C tejto prílohy I.

V prípadoch, keď ide o viac ako jeden statok pôvodu, musí byť pre každý statok jasne uvedený dátum ostatného testu.

(15) V prípade zvierat, ktoré sú určené výlučne na chovné účely.

(16) Záruky vo vzťahu k programu kontroly scrapie, ktoré vyžaduje členský štát EÚ miesta určenia, pri uplatňovaní článku 15 a prílohy IX kapitoly E nariadenia Rady (ES) č. 999/2001.

(17) Doplnkové záruky, ktoré je nutné poskytnúť, ak sa to vyžaduje, v stĺpci 5 „SG" časti 1 prílohy I rozhodnutia Rady 79/542/EHS (naposledy doplnené), položkou **„A"**. Testy na zhubnú katarálnu horúčku oviec a epizootickú hemoragickú chorobu v súlade s časťou 3.C tejto prílohy I.

(18) Dátum naloženia. Dovoz týchto zvierat sa nepovoľuje, ak boli zvieratá naložené buď pred dátumom povolenia na export na územie Európskeho spoločenstva, ktoré je uvedené pod 3, alebo počas doby, keď Európske spoločenstvo prijalo obmedzujúce opatrenia proti dovozu týchto zvierat z tohto územia."